

# UJPEST

= FELELŐS SZERKESZTŐ: =  
Dr. WÁRADY PÁL.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:  
Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 150 K.  
Félévre . . . . 3 „ Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.**  
Telefon szám: 72—25.

## Tanév végén.

Az iskolák kapui bezáródtak. A diáknépség elszéledt, pihenőt keres, hogy új erőt gyűjtsön a jövő évi munkálkodáshoz.

Hogy általában az országban eredményes volt-e az oktatás, azt ez idő szerint még nem áll módunkban megírni. Az eredményt vagyis helyesebben, a tanulók előmenetelét ugyanis az iskolai értesítők tüntetik fel, amelyek még nincsenek ez ideig kezünkben.

Minket különben is más eredmény érdekel. Az az eredmény, ami a mai tanítási rendszer mellett nincs meg, pedig meg kellene, hogy legyen. A fiatal tanulók fejét tele tömjük mindenféle és fajta tudományossággal, valóságos káosz lesz szegényeknek a feje, de természetesen, nem lesz egészséges az értelem. A mai tanítási és tanrendszer éppenséggel nem felel meg a kor kívánalmainak. Az iskola nem az életnek, hanem az elméletnek nevel, de az utóbbinak is csak hiányosan. Ennek oka a tantárgyak túltömöttsége egyrészt, másrészt pedig az, hogy a gyakorlati és szemléleti oktatásra, amire természettudományos korszakunkban nagy szükség van, egyáltalán nem vagy elvétve nagyon kis mértékben helyeznek súlyt. Erről sokat lehet beszélni és vitatkozni, de nem célunk ezuttal pedagógiai értekezéseket tartani.

Az évről-évre vizsgák után előtérbe lép még a pályaválasztás kérdése is. Ifjaink leginkább a tudományos pálya felé ösztönlenek, mert sajnos, nálunk, Magyarországon ez idő szerint még mindig ez adja meg a közéleti tekintélyt és tiszteletet

a jóra való kereskedői, iparos és gazdasági pályákkal szemben.

Pedig nézzünk szét egy kicsit a tudomány. vaskalapos birodalmában. Mit látunk? Azt, hogy a tudományos pálya maholnap csődöt mond. Orvosaink, ügyvédekünk nyomorognak, csaknem éheznek a túltermelés következtében, végzett tanárok állás és kenyér nélkül lézengenek, stb., míg a tisztességes, jóra való, művelt iparos emelkedik és hova-tovább ki fogja magának küzdeni a társadalmi állás terén és a közfórumon azt az őt méltán megillető helyet, melyre hivatásánál fogva is predestinálva van.

Mert nem az éhségtől elgyötört doktorok, hanem a jóléteket teremtő kereskedők és iparosok fogják Magyarországot nagygyűlölettel és szabaddá tenni!

## A fizetésrendezés.

A szervezési szabályrendelet módosításáról folytatott bizottsági tárgyalások — ha jól tudjuk — annál a pontnál szakadtak meg, amely a város közigazgatási személyzetének javadalmazásáról szól s a státuszrendezést és az ezzel kapcsolatos fizetésrendezést feljeli.

Helyeseljük a jogügyi bizottság álláspontját, mely szerint az új illetménytáblázat bizonyos fizetési osztályokba sorozza a tisztviselőket s ezen fizetési osztályokban legyenek fizetési fokozatok, tehát előléptetési lehetőségek. Amazokkal a megélhetést látjuk biztosítva, emezekkel a szükségszerű ambíció felidézését.

Részletkérdésnek tekintjük, hogy az egyes fizetési osztályok között és ezekben a fizetési fokozatok között mily összegű növekedések vannak, mert a legkisebb illetmény megállapításánál a végrehajtási novellának a minimális 2000 korona évi fizetés érintetlenségére vonatkozó intéz-

kedését és a városoknak az illetmények kiegészítésére folyósított államsegély mikénti felhasználására vonatkozó miniszteri rendeletet, mely minimális a lakbérilletményt országosan szerzett adatok alapján fixirozza: *figyelmen kívül nem lehet hagyni*, már pedig, ha a legkisebb illetményt ekként meghatározhatjuk, akkor csak természetes, hogy a kisebb fizetési osztályokban a fizetési fokozatoknak minimálisan 200 koronával kell emelkedniök, a nagyobbakban pedig automatice 300—400 koronával.

Ugyancsak részletkérdésnek tekintjük, hogy az egyes tisztviselők, mely fizetési osztályokba soroztatnak, mert a közigazgatási szolgálatban az állások megjelölése kifejezésre juttatja a fontosabb vagy kevésbé fontos hatáskört, a szélesebb körű vagy kisebb mérvű felelősséget, amely körülmények kell, hogy döntsenek a fizetési osztályokba sorozás mikéntje fölött és az egymásközi jogviszony helyes kialakulása tekintetében.

A fontos teendő, ami a képviselőtestületre, illetve ezek bizottságaira hárul a státusnak olyatén rendezése, hogy a felmerülő ügyek elintézése akként csoportosíttassék a tanács ügyosztályokba, hogy nemcsak a várost anyagilag érintő közgazdasági, városgazdasági és javadalmi ügyei nyerjenek megfelelő ellátást, hanem a szociálpolitikai és közművelődési követelmények is hathatósan istápolhatók legyenek.

Nagyobb közműveink ügyei, mint a vízvezeték és világítás, továbbá a város építkezéseinek ügyei külön ügyosztályba volnának sorozandók, mert — mint e lap hasábjain már szóvá tettük — a műszaki hatáskört a városgazdasági hatáskörrel egy ügyosztály vezetésében összevontan nem tartjuk megengedhetőnek.

Messze kiható fontossággal bírna a város közönségének olyatén állásfoglalása, hogy a polgármestert az adminisztratív teendők ellátásától mentesítene s a folyó közigazgatás vezetését egy alpolgármesterre bízná.

A velünk szomszédos székesfehérvárosban a tervbe vett státuszrendezéssel kapcsolatosan már a negyedik alpolgármesteri állást szervezik, hogy a polgármester egész idejét a fontos ügyeknek szentelhesse. Hatványozottan szükségünk van nekünk

# „ARGUS”

Nyomozások, megfigyelések bizalmi, házassági, örökségi és kereskedelmi ügyekben bel- és külföldön. — Megbízható információk bárki viszonyairól, előéletéről, életmódjáról. — Névtelen levelek írónak, eltiint egyeneknek, liaisonoknak kikutatása. — Bizonyítékok beszerzése válóperekben és egyéb polgári és büntetőperekben. — Értékezés és levelezés minden nyelven. — Előkészítő összeköttetések. — **MEGBÍZHATÓ** alkalmazottak. — Legszigorúbb *discretio*. — Házassági dispensatiók, magyar honosság és egyéb *okiratok* megszerzése, kisértése. — Nemességek, kamarási östfák kikutatását, összeállítását szaktudással eszközöljük. — Kereskedelmi törvényszékiileg bejegyzett tudakozó vállalat Budapest, VIII., József-körút 33. \* Telefon 118—14.

„ARGUS”

Lapunk mai száma 18 oldalra terjed.

a polgármester egész idejére, amikor az ő nagy koncepciójú egyénisége már eddig is oly határozott lépésekben segítette városunkat a rohamos fejlődés terére.

Akkor, amikor városunk jövőjének alapját vetjük meg, nem szabad magunkat kicsinyes szempontoktól vezéreltetnünk. A polgárság jól felfogott érdeke megköveteli, hogy az anyagiakat ne helyezze előtérbe akkor is, amikor olyan összegek megállapításáról, utalványozásáról van szó, amelyek a polgárság zsebébe visszafolyanak. A városi tisztviselő itt, Ujpesten költi el minden filléjét. Magasabb illetmény nem improduktív kiadás.

E város polgárainak érdeke megköveteli, hogy jó dotált tisztviselői kar intézze ügyeit és mi azt hisszük, hogy velünk együtt érez a polgárság, amikor ezért sikra szállunk.

Ez lebegjen dr. Ugró Gyula polgármester előtt, amikor a státusz és a fizetésrendezés kérdésének megoldására törekszik és az a bizalom, amellyel a városi tisztviselői kar működése elé tekint, amikor polgármesterünk a tisztviselők érdekében ismét kész minden ódiomát elviselni, ne kedvetlenítse el őt az, hogy akadt városi tisztviselő, aki a fizetésrendezés ügyében tett első lépése elé akadályt gördíteni nem átalott, hanem a tőle megszokott energiával lásson hozzá a nagy munka befejezéséhez.

## Felsőbb iskoláink rajzkiállítására.

Mint minden évben, így az idén is, éber figyelemmel kísérik felsőbb iskoláink évről-évről vizsgáinak eredményét,

Őszinte, igaz örömmel tapasztaljuk városunk kulturális haladását s annak kifejező tényezőit, iskoláinkat, azok fokozatos haladását.

Tudott dolog, hogy az iskola nyers anyagot kap a társadalomtól. Mily nagy fizikai s lelki erőt kell kifejtenie, hogy ezen nyers anyagból értékeset, művészi szépen befejezettet alkosson.

## AZ „UJPEST” EREDETI TÁRCÁJA.

### Lyrail hangulatok.

#### Hangtalan hangok. (Levélírás előtt.)

Vannak az életnek percei, amikor elcsöndesül, eltompul minden előttünk, valami különös zugás, furesza morajlás rezgeti hallóérzékeinket, mintha vész, félsz sikolyokat hallanánk; valahonnan messziről, jön ez a hang, pedig csak bennünk, önmagunkban vibrál, önmagunk érzékét tépi, szaggatja. Ugyérezzük, mintha tennünk, cselekednünk kellene, de nem tudunk, nincs erőnk. Megmerevednek karjaink, testünk, lelkünk remeg, kínos elzárkózottság veszt rajtunk erőt: fáj valami, nagyon fáj és nem tudjuk hogy miért, mi ez a fájdalom, mi okozza ezt a gyötrelmes érzést. Mereven, megdermedt arccal nézünk a jéghideggé fagyott nyári levegőbe: álmodozunk, hideg álmommá fagyott életet élünk által, hideg életté fagyott álmokat álmodunk keresztül.

Hideg álmainkon átszövődik egy-egy lázas érzélem, a valamiről lemondani nem tudó vágy. És egyszerre, mintha valaki

Pláne itt, a mi szédítőn fejlődő városunkban, mely még meg nem állapodott s így ki nem forrott társadalmunk sok selejtest rejt magában.

De dacára ennek s sok más körülmény által is megnehezítő akadályok dacára, magasabb szempontból is példás nagy sikereket értek el tanítóink, nevelőink.

Ezért nekik a legnagyobb hálával tartozunk.

Bennünket művészeket, iskoláink művészeti rajzoktatása érdekel legközelebről. Ez mutatja meg az iskola intelligenciájának fokát.

Mutassátok meg iskoláitoknak rajzkiállítását s mi rögtön tisztában vagyunk az iskolát vezető szellem színével!

A művészet kultiválása, szeretete, a szép, a nemes ápolása, mely nélkül az oktatás, sőt maga az élet lelketlen, üres.

\* \* \*

A polgári fiúiskola Ágoston és Tóth tanárok lelkes és eredményes vezetése alatt a következő tanulók munkái válnak ki.

Tamáskö, Fuchs Géza, Kőszegi K., Fröhöf József, Vanieska, Mayer, Bures, Weisz Sándor, Szokodi, Bélay, Gersabeck, Kassai, Vermes, Mandics, Heimler, Bakos, Gogola, Háben, Kovács P., Davidovics, Torma, Elsner M., Madari Gy., Thierjung F., Csuka L., Khész stb.

A tanároknak, valamint a tanítványoknak lelkes munkaszeretetének mutatja, egy külön termet teljesen megtöltött olajfestmények, minő- és mennyisége.

Ezek között figyelemre méltók:

Rieger M., Feketé, Madari, Máthé, Kerti, Jandl stb.

Hogy ezen munkáknak pedagógiai becsét mennyire átérzi az iskola vezetősége, látni abból, hogy Greizinger István igazgató, valamint az egész tanári kar elhatározta a legjobb munkákat díjazni.

A gimnasiunmi rajzitanítás vezetője Jurkovic Viktor tanár, ki fáradhatlan buzgalommal, a művészet szeretetével vezeti a még fiatal s fejlődésben lévő gimnasiun növendékeit, a művészi szép megértése s

annak a gyakorlatba való átvitelével, átvitelével.

Tanítványai közül kiválnak: Klima G., Klima Lajos, Tóth Arthur, Bocskák, Kiss László, Józsa, Schiffer, Udvaros, Hildebrandt, Kirka, Lenkey, Händel Jenő, Händel Ernő, Hivesy, Führer Imre, Probszt, Papp B., Fukasz, Gál István, Földes Gy. Czuczor, Teichman, Laucsek Z., Végh Zoltán, Radó S. stb.

Igen ügyesek Vágó Ferenc faégetései.

Kívánatos volna, hogy városunk lelkesebb polgárai, sőt maga a városi hatóság is díjakat tűzzen ki a kiválóbb rajzolók, megjutalmazására, aminek meglenne buzdító, lelkesítő eredménye.

Pörge Gergely.

## Adókiivetési tárgyalások.

Junius hó 7-én kezdődtek meg a III. osztályu keresetadó kiivetési tárgyalások és július hó 8-án nyerne befejezést.

A tárgyalások a városháza közgyűlési nagytermében mindenkor reggel fél 9 órakor kezdődnek és délután 2 óráig tartanak.

Mint hogy az adózók ügyeinek tárgyalási sorrendje névszerint előre meg nem állapítható, mindenkinek érdeke, hogy már reggel jelenjen meg a bizottság előtt s mindaddig ott tartózkodjék, míg adójának tárgyalásához felhívatik.

Julius 3-án Cipészek,  
" 4-én Óráskok, kalaposok, fényképeszek szobafestők,  
" 5-én Ruhakereskedők és tisztítók,  
" 6-án Vegyesek,  
" 7-én Vegyesek,  
" 8-án Vegyesek és nyilvános számadásra kötelezett vállalatok.

Az érdekelt felek külön is kapnak meghívót.

záratlan ajtón keresztül elibénk toppant volna, felcsudunk, álmaink szötte hangtalan hangokat papírra vetjük.

Mily édesek, mily jólesően fájók ezek a sorok, pedig nem egyebek, mint az élet átokvilágából leszűrt, gyöngyharmattal permetezett emberi örvényből szabadulni nem tudó lélek érzelmi ömlengései.

Óh miért is vannak hangtalan hangok...

Óh miért, óh miért?

#### Szerelmesemhez.

(Első levél.)

Nem szólítalak meg, légy ismeretlen előttem, te se ismerd fel hangomat, ne lássad kezem reszketését, ne érezd a bennem vibráló szintelen érzéseket. Egy elnyűtt testbe bujtatott lélek kiált hozzád az álmok országából, ahol csak a te hangodat hallatja a lanyha szellő, mint valami tiszta esengetyűk csilingelését, a te nevedet suttogják a virágok s ahol a madarak trillázó hangjában a te szerelmes suttogásaidat lehet felismerni.

Távol, messze vagy tőlem, de szellemtestem ott van nálad, őriz mindörökké; karjaim átölelik hófehér kebledet, ajkaim rátapadnak rubintos ajkidra s forró, lázas

csókot lehelnék feléd. De te mindezt nem érzed, nem hallod a fülemile szerelmes csattogását; nem akarsz érezni, nem akarsz hallani, elválasztott tőled az Alkotás: lelkeink mások.

Óh miért nem tudsz te is úgy szeretni, mint én, miért nincs neked is olyan lelki világod, mint nekem...

Óh miért, óh miért?

(Második levél.)

Óh mily szép vagy. Ragyogó, égből fakadt szemeid, hófehér arcodra leomló szőke hajad a világ pompában duskáló ékességei. Te vagy a föld legszebb leánya, a tökéletesség. Ha rád téved tekintetem s ha rózsapírban uszó arcod édes mosolyának rezgősei érintik sápadt arcomat, úgy érzem, mintha nagy, hatalmas erő költözött volna belém, az élettelen életbe. Ilyenkor hozzád méltó szeretnék lenni, bátran, férfiasan, nemesen, tisztalelkűen meg szeretném vallani érzelmeimet, azokat az érzelmeiket, amelyek egész lényemet átalakították, amelyekért készek vagyunk odaadni mindenünket, életünket. De ajkaid némaságán, a szemeidből által cikázó sugarakon eltompulnak, elhalnak a szavak: megtörik a nagyság az erő. S te kacagsz

## Három szál lilium.

I.

Mondta az első: Én hófehér vagyok,  
Magas, zöld lábamon jéghidegen állok.  
Szírom nem perzselte sohasem szenvedély,  
Nem kergettek soha titkos, bűnös álmok...  
S im ellillan az élet, fáj az egye üllét...  
Büszke, hideg fejem bánkódva lehajtom:  
Tán jobb lett volna nekem is úgy álni, mint nektek...  
Fáj a fehérségem... Fáj a tisztaságom.

II.

Az Én mezem — lássátok — mondta a másik:  
Vérpiros színű, forró, meleg bársony —  
Bűnbe fogamzottam, mámoros csókok közt...  
Nem volt nekem soha, soha tisztaságom...  
— Sorvasztó éjeken tört szíveken jártam...  
Egyik vad mámorból, a másikba szálltam.  
Vérpiros ruhámon — mint egy csókolt szájon —  
Gyönyörbe megfakult színfoltokat láttam...  
S soh'sem tikkadtam el lázas utaimban,  
Soh'sem jött — utközben — szemeimre álom.  
... És mostan mi történt?! Megszédül a fejem...  
S örült szomjusággal tisztaságra vágyom...

III.

A fekete lilium, ki eddig hallgatott,  
Megemelte kissé komoly, sötét fejét.  
Majd lágyan fölbugott: Miért töprengtek úgy?  
Ne irigyeljétek soha egymás helyét.  
Én megvigasztalhatom mind a kettőtököt:  
Komorsötét ruhám telve bujasággal...  
Jéghátu hegyekről lángtengerbe szálltam...  
S amikor ott voltam: — újra visszavágytam...  
— S most immár belátom: a vágynak nincs határa.  
Elégedetlenül ép mint Ti, meghalok...  
Busan összenéztek... s hervadó fejüket  
Szomoruan lehajtván, mindhárom — hallgatott.

Szilas Frida.

## Adamis Lajos.

Hosszas és kínos betegség után egy kedves, szelídelelkű öreg urat váltott meg szenvedéseitől a halál jótékony angyala.

Adamis Lajos, hites ügyvéd, kir. törvényszéki hites tolmács, az ujbudai árvászek volt ülnöke június hó 26-án boldog családi életének 40-ik évében, 65 éves korában jobblétre szenderült.

a gyámoltalanságon és forró leheletted megfagy a kihűlt, száraz ajkak peremén.

Óh miért is vagyok oly gyámoltalan...

Óh miért, óh miért?

(Harmadik levél.)

Jó akarsz lenni hozzám, de kegyetlen vagy. Nem kívánod, hogy a testem is odaáldozzam a lélekért, pedig a lelket már odaadtam s te elfogadtad. A lélek most harcol a testért és ő az erősebb, megöli a testet.

Nem kell a jóságod, azt akarom, légy zsarnokom, uralkodj a testem fölött is, de szeress, csak engem szeress.

Óh miért akarsz jó lenni hozzám, mikor kegyetlen vagy...

Óh miért, óh miért?

Földanyámhoz.

(Fájó panaszok.)

Oly szép vagy, arculatod tele van szórva a legszebb színekkel, szíved csupa jóság, lelked nemes könyörületeség, agyad a tökéletes ész. Anya vagy, mindig édesanyámnak ismertelek. De most úgy érzem, mintha megszűnne jóságod: eddig ha beteg voltam, mindig meggyógyítottál, alkotásod mindig juttatott gyógyírt sebeimre... és most... és most egyszerre meddő marad

Halála, melyet hosszantartó kínos szenvedés előzött meg, nem jött váratlanul, de mégis mélyen megrendített mindenkit. Egy puritán jellemű, mindenki által őszinte becsülésben részesülő lélek költözött el vele a sivar földi életből, melynek munkásságából becsületesen és férfiasan kivette a maga részét. Mint ügyvéd hosszú éveken át mintaképe volt a megtettesült tisztességnek s mint hivatalnok tudásával, képzettségével és szigorú pontosságával vitva ki nevének mindenkor az osztatlan elismerést és becsülést. Éveken át őrlötte a kínos betegség megrongált szervezetét, de mindaddig nem hagyta el hivatalát, míg ágyának nem dőlt és mint ágyban fekvő beteg is a munkában kereste az irt kinzó szenvedésére és a munkában találta fel gyönyörét.

Most már pihen a munkás kéz, pihen az egykor éles látású agy, pihen a nemes szív és a lélek elköltözött oda, ahol az örök világosság jutalma a nemesen betöltött földi életnek.

Az elhunyt földi maradványait szerdán délután temették el óriási részvét mellett az ujbudai köztemető családi sírboltjába. A végtisztességen dr. Ugró Gyula polgármester vezetésével megjelent a város tisztikara, mely szép koszorút helyezett az elhunyt ravatalára, megjelent továbbá az ujbudai ügyvédi kar és a város előkelősége. Mindenkinél könnyes szemében, amikor Varázségi Béla prépost fényes segédletével megkezdte a gyászszertartást, mely után az Ujbudai Daloskör „Mért oly borus” kezdetű gyászdalának megható melódiái következtek és megindult a szomorú menet, némán követte a koszorúkalduosan megrakott gyászkocsit a temetőbe, ahol az ügyvédi kar nevében dr. Fährer Simon ügyvéd megható szavakban búcsúzott el az ujbudai ügyvédi kar doyenjétől. Az elhunytat mélyen sujtott özvegye, két gyermeke és nagyszámu rokonsága gyászolja.

Nyujtson vigaszt a hátramaradottaknak az az őszintén megnyilatkozó részvét, melylyel fájdalomukban mindannyian osztozunk.

minden számomra, pedig fájós, nagyon fájó sebet ejtett rajtam az élet.

Óh miért nem lehet ezt is meggyógyítani, miért nem lehet a szíveken ejtett sebeket is behégeszteni...

Óh miért, óh miért?

(Néma sóhajok.)

A szenvedések éltet őt dohos börtönfalai vesznek körül, a rozsdás bilincsek irgalmatlanul rám neheznek nyomasztó sulyokkal s e teher alatt úgy érzem, mintha a lelke siró, gyermekes léleké változott volna, a testem pedig, mint egy elaggott rab fáradtan, erőtlően lépkedne az életelenség sikos örvénye felé.

Óh miért kell szenvednünk azért, hogy élünk...

Óh miért, óh miért?

(Lemondás a szerelemről.)

Elbucszom ettől az élettől, visszavonulok a magányba, hadd pihenjen elfáradt, elaggott testem. És ha valamikor visszajő újból erőm, beléköltözik lelkembe egy újabb kikelet, mindenki szerelmesem lesz, mindenkit egyformán, vágytalanul fogok szeretni és csak szerelem nélkül fogok ölelni, csókolni.

Beketfalvi Dániel.

## HIREK.

— Felkérjük munkatársainkat és olvasóinkat, hogy a lapunknak szánt cikkeiket kedd estig küldjék be, mert a lapzárta (cikkekét illetőleg) kedd este van. Híreket péntek estig fogadunk el közlésre.

Az „Ujpest” szerkesztősége.  
Tavaszu. 1. sz.

— Uj óvónő. Statocsny Erzsike a budapesti szegényháztéri óvónőképző növendéke e napokban tette le óvónői vizsgáját, mely alkalommal oklevelét kitüntetéssel nyerte el.

— Hajós Zsigmond halála. Hajós bácsi, vagyis teljes nevén dömsödi Hajós Zsigmond, a m. kir. operaház nyugalmazott tenoristája vasárnap, e hó 25-én, hajnali négy órakor életének 72-dik évében hosszúságú szenvedés után elhunyt. Zsiga mester — mert így szólították a színháznál — jó ideig operánk egyik büszkesége, korifeusa volt. Érces, erőteljes tenorja, kiváló színésztehetsége és nem közönséges zenei intelligenciája a fiatal énekest mindjárt szárnybontása után első helyre juttatták. Az elhunyt végtisztességének megadására kedden ment végbe nagy részvét mellett az ujbudai köztemető halottas házában, ahonnan a város által adományozott disz-sirhelybe temették.

# GRAMOFON

## UJSÁG

cimmal most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

— **Halálozások.** Faragó János ev. ref. egyháztanácsos múlt hó 21-én elhunyt. A boldogultban dr. Vaday László rendőrkapitány és dr. Korbay polgármester apósukat vesztették. — Patonay Sándor kir. bírósági tiszt múlt hó 23-án elhunyt.

— **Jubileum.** Igen szép és lélekemelő ünnepélyt rendeztek június hó 30-án Naschitz Jenő máv. Palota-Ujpest állomási pénztárnok tiszteletére kartársai és tisztelői azon alkalomból, hogy nevezett Palota-Ujpest állomáson 10 évet töltött el. Az ünnepeltnek kartársai és tisztelői nevében Mészáros hivatalnok szép beszéd kíséretében igen szép művű, értékes arany serleget nyújtott át, majd a kartársak nevében Varga hivatalnok üdvözölte, végül Láng raktárnok az altisztek nevében köszöntötte fel. A kartársi szeretet és a baráti megbecsülés jegyében folyt le ez a kis demonstráció, melynek keretében szívesen illeszkedett bele szerkesztőségünk is.

— **Vendéglősök mulatsága.** Az újpesti szállodások és vendéglősök ipartársulata f. évi július hó 20-án a Fürst-féle vendéglő összes helyiségeiben tartja szokásos nyári táncmulatságát. Jegyek már most válthatók minden vendéglőben. Az a széleskörű érdeklődés, amely ez iránt a mindig pompásan sikerülő mulatság iránt megnyilatkozik, célszerűvé teszi, hogy az ipartársulat barátai minél előbb váltsák meg jegyeiket.

— **Akik idejüket kellemesen akarják eltölteni és a napi gondterhektől pár órára szabadulni akarnak, keressék fel Bulicsék Ferenc vendéglőjét (Rózsa-utca 6. szám alatt), ahol kitűnő konyha, tiszta és üdítő italok állanak a közönség rendelkezésére, a „Schrammel” zene- és daltársulat pedig jó kedvre hangolja a kedélyeket. Előzékeny kiszolgálásról gondoskodik Boeck József üzletvezető.**

— **Szülők figyelmébe ajánljuk Halász István volt polgári és kereskedelmi iskolai tanár, állami iskolai tanító lapunk mai számában megjelent hirdetését.**

— **Levél a szerkesztőhöz.** A következő levél közlésére kértük föl: Tisztelt Szerkesztő Ur! Nem mulaszthatom el, hogy a közönség figyelmébe ne ajánljam Michélsz Lajost, aki csodálatos módszerével rövid idő alatt kiirtotta házában a patkányokat. E kártékony állatok elpusztításáért őszinte köszönetemet fejezem ki Michélsz Lajosnak és kérem a t. Szerkesztő urat, hogy e soraimat nyilvánosságra hozni sziveskedjék. — Ujpesten, 1911. június hó 9-én.

Teljes tisztelettel  
K. H., háztulajdonos.

x **Bruder Henrik** férfi-szabó Ujpest, Árpád-ut 50. Nagy raktár saját készítményű férfi- és gyermekruhákban. Készít öltönyöket már 25 koronától kezdve.

x **Óriási hibát követ el, aki pénzt ad gramofonért, mikor teljesen ingyen kaphat egy hatalmas hangverseny-gramofont, ha 10 darab tetszésszerint választható vadonatúj dupla-lemezt 20 frt-ért vásárol, de csakis Wágner a „Hangszerkirály”-nál (Budapest, József-körút 15.)** A lemezek a saison legsikerültebb felvételű újdonságai, mint Palkó, Nadrágszoknya, Add ide add, Vidd, vidd, Mucikán, A gramofon, A kalaptű, Husdrágaság, stb. A saját érdekében kérjen tehát okvetlenül mindenki árjegyzéket és lemez-katalógust a megfelelő számok kiválaszthatása végett. A zenekedvelők egy humoros hangszernaptárt is kapnak ingyen. Különösen fontos, hogy jól ügyeljen a címre.

— **Ha roesz a gyomra, már holnap reggel igyék reggelizés előtt 1/2 pohár Ferencz József-keserűvizet.** A kellemetlen érzések csakhamar megszűnnek és étvágya fokozottabb mértékben fog visszatérni. Ezen rég idők óta népszerű és valóban ritka természeti gyógykineset a legjelesebb orvosok állandóan ajánlják.

Többek között dr. Hirsch porosz királyi titkos egészségügyi tanácsos, a berlini Friedrich-Wilhelm egyetem tanára azt mondja róla: „Tapasztalataim szerint a természetes Ferencz József-keserűviz épp oly biztosan, mint enyhén ható gyógyszer olyan betegségeknek, melyeknél egy enyhén oldó és hajtó ásványvíz használata ajánlatos.”

Ezért könnyen érthető, hogy nemcsak Magyarországon legelterjedtebb a Ferencz József-keserűviz, hanem a világkereskedelemben is virágzó kiviteli cikk helyét foglalja el. Bevásárlásánál úgy a gyógyszerárakban, mint a fűszerüzletekben nagyon ajánlatos csakis „valódi Ferencz József-keserűviz” elnevezést használni, nehogy valamilyen más, csekélyebb értékű vizet kapjunk.

Nagybani eladás Löwy Ármín és Fiai cégnél, Ujpest, Árpád-ut.

x **A világ leghatalmasabb hangszer áruháza.** Bizonyára jól tudják olvasóink, hogy a fenti cím a budapesti Sternberg Ármín és Testvére cs. és kir. udvari hangszergyárt illeti meg, mely világhírű iparvállalatnak Rákóczy-ut 36. szám alatt Budapesten van a maga nemében az egész kontinensen páratlanul álló áruháza, amelyben az összes hangszerek és zenélő művek olcsó gyári áron kaphatók nagyban és kicsinyben. Ezer, meg ezer fajta zene-cikket gyárt és árul ez a hírneves cég, úgy hogy még a legtájékozottabb zeneértőknek sincs fogalmuk a muzsikaszó oly rengeteg számú eszközeiről, melyek a Sternberg cégnél készíthetők. Érdekes, hogy minden egyes hangszernemről külön-külön árjegyzékek jelentek a „Magyar Hangszeripar” kiadóhivatalában, mely szintén Stern-

ber Ármín és Testvére cs. és kir. udvari szállítók tulajdonát képezi. De még inkább meglepett bennünket az a tény, hogy bárkinek is egyszerű kérésre (például: egy levelező-lapra, vagy telefon üzenetre) nem csupán teljesen ingyen küldi a Sternberg cég bármely hangszerről, vagy zenélő műről képes árjegyzékét, hanem még a posta-költséget (portót) is a cég fizeti.

x **„Otthon”-nagykávéház.** A közelmúltban új kávéház nyílt meg városunkban, az István-téren épült Aradi-féle házban. A tulajdonos Singer Mihály, áldozatot nem kimélve, mesés fényűzéssel rendezte be kávéházát, mely az első igazi modern kávéháza lett Ujpesten. Nem kell tehát ezentúl a közönségnek Budapestre berándulni, ha egy kellemes kávéházi délutánt, vagy estét akar eltölteni, mert az Otthon nagykávéház elegáns berendezésével vetekedik a főváros bármely kávéházával. Singer Mihály különben, aki a külföld világvárosaiiban több éven át szakmányába vágó tanulmányokat folytatott és a vidék nagyobb városaiban fényes kávéházakat alapított, elég garancia arra, hogy az újpesti közönség rokonszenvét is megnyerje. Örömmel üdvözöljük városunkban az új, modern alapon létesült kávéházat, amelyre bizony már nagy szükségünk is volt. Az élelmes tulajdonos kávéházában az italok árát leszállította.

x **Eichel Testvérek óra- és ékszeráruháza** Ujpesten, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok. Arany és ezüst órák, fali és álló órák. Valódi ékszerek. Arany és ezüst láncok, gyűrűk, fülbevalók. Mindennemű javítások jutányos árak mellett 3 évi jótállással elfogadtatnak. E régóta fennálló, jó hírnévnek örvendő ékszeráruházat, mint a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrást, ajánljuk a melyen tisztelt közönség szíves figyelmébe.

x **Még Budapesten sem lehet** oly gyönyörű, izléses, divatos kalapokat, nyakkendőket mindenféle színben és egyéb uri divatcikkeket kapni, mint **Krausz Zsigmond** fényesen berendezett uri divatüzletében Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarkán, hol is ez ujjonnan érkezett áruk a legjobban és jutányosabban áron szerezhethők be. A cég főüzlete Budapest VI., Podmaniczky-utca 1. szám alatt van.

x **Uj cipő áruraktár.** Élénk feltűnést kelt az az izléses szakértelem, mellyel Kobrak-féle Árpád-uti cipő áruházában találkoztunk. A remekül berendezett raktár — a legolcsóbbtól a legdrágább minőségekben — ritka szakértelmű izlésre vall mert a szigoruan szabott árak minden tulajdonos szegény, gazdag egyaránt előnyösen szerezhethi de lábbeli szükségletét.

x **Van szerencsénk az érdekelt igen tisztelt közönség becses figyelmét felhívni arra, hogy Fenyő Ernő ur, volt újpesti mű-órás és ékszerész, ki Ujpesten, a Diamant-**

## Sternberg Ármín és Testvére

csász. és kir. udvari Hangszergyár

**Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 36. sz.**

Telefon 23—28.

Telefon 23—28.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

**Gyártási ágazataink:** Hegedű, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Türogató, Oboa, Fagót, Tilinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadász-kürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trianglium, Harangjáték; Katona-sági kürtök; vadászati-, kerékpáros-, tornászati- és posta-trombiták; szócsovek; hívó-, vonatvezető-, tűzoltósági-, riadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangu szelap-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenesz-jelvények (lyra); üténymérők; vezénylő-pálca; mindennemű selyem- és bélhurok; physikai- és artista-hangszerek; Huzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zeneszekrények; Készítő gépek (lemezés henger); Cimbalom, Zongora, Harmónium.

féle házban hosszú időn át az igen tisztelt vevőközönséget a legkulánssabban és legfigyelmesebben, teljes megelégedésükre szolgálta és elégitette ki, üzletét megnagyobbította és jelenleg Budapest, V. ker., Váci-körút 44. sz. alá helyezte át.

Eladó egy teljes közöshadseregbeli hadnagyi felszerelés. — Cim: Budapest, Izabella-utca (1) 2 II. em. 15. (Délután 4-ig megtekinthető.)

## CSARNOK.

Kakas Márton és Mátyásdiák vigan Pikolóz-nak az Alkotmány kávéházban, rövid idő múlva megjelenik Bolond Istók, a Jó pajtás, ki elcsábítja őket a Magyar Szalon-ba, ott folyik csak a Móka, meglátva Borsszem Jankót, ki Egyetértésben él Figaró-val. Igaz ugyan, hogy a Népszava állítja, ez azonban nem mérvadó, mert a Világ megeremtése óta nem szünt meg a pletyka.

Ország-Világ szerzte Ujhírek járnak a Pestifutár-ról, ki a Legujabb Sportélet-et üzi, az Idő mellékes. Otthon is szórakozik kerekas korecsolyával, végig méri néhány-szor lakosztályát.

Az Ujság-ban olvashatjuk, hogy Uj Idők várhatók, ezen rekordot egyedül az Üstökös-nek köszönhetjük, ki cudarul ránk ijesztett.

Most már Független Magyarország naponta Herkó Páter elnöklésével Budapest Polgárai a Lloyd-ban kézben tartott Korbács-esal harcoltak a Függetlenség-ért. A Magyar Gazdák is a Magyar Lobogó alatt sorakozva, az Egyenlőség-et hirdetik. Se Nap, se Est nem mulott el, hogy Ujpest nem érdeklődött volna az esetről.

Fekete Mihály.

## NYILT-TÉR

**SZULTÁNFORRÁS**

BŐR- ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ  
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.  
KIVÁLÓ HÚGYHÁJTÓ ÉS HÚGYSAVOLDÓ  
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.

Képviselő: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Felelős szerkesztő: Dr. Wárady Pál.

Telefon 72—25.

A hirdetési rovat vezetője: Schwarcz Jenő

V. 580 végrh. sz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. járásbírósnak 1910. évi V. 1786. számú végzésével dr. Weiner Artur ügyvéd által képviselt Fritz Puppel végrehajtató részére végrehajtást szenvedett ellen 300 korona — fill. követelés és jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedettől lefoglalt és 1960 koronára becsült ingóságokra az ujpesti királyi járásbírósnak fenti sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében, amennyiben az törvényes zálogjogot nyertek volna, végrehajtást szenvedett lakásán Ujpesten, József-utca 62. sz. házban leendő megtartására határidőül 1911. évi július hó 4-ik napján délután 2 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok stb. s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy az elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig nálam írásban vagy szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kett Ujpesten, 1911. évi június hó 12-én.

Herczegh Lajos  
kir. bír. végrehajtó.

4—5 esztergályos és lakatos  
**TANONC** fizetéssel felvétetik  
Bedő Ottó gépészmérnök gépgyárában  
Budapest, VI., Váci-ut 175.

## Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetidőben javító-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, reál és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatólag a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetségű gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

Külön szakszerű tanítás a német, francia nyelvben  
— direkt módszer s erint;  
kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme  
— és magyar—német gyorsírásban. —

Felvilágosítással szívesen szolgál

**Halász István**

volt polg. és keresk. iskolai tanár  
állami iskolai tanító.  
Lőrinc-utca 51. szám.

Ujpesti Önszegélyző Egylet mint Szövetkezet  
Ujpest, Árpád-ut 3. szám.

## FELHIVÁS.

Az Ujpesti Önszegélyző Egylet mint Szövetkezet

## XXV. ÉVTÁRSULATÁT

folyó évi július hó 1-én nyitotta meg.

Elfogadunk heti befizetéseket és kölcsönöket nyújtunk előzetes levonás nélkül. Beiratási díjat nem szedünk.

A kölcsönöket a befizetett tőkére, kezesség mellett, vagy jelzálogbiztosítékkal folyósítjuk, olesó kamat és kedvező feltételek mellett.

Üzletrészejegyzések a szövetkezet helyiségében Ujpest, Árpád-ut 3. szám alatt, hol minden egyéb felvilágosítással készséggel szolgálunk.

Ujpest, 1911 július hó.

Az igazgatóság.

**Kaán Henrik, lakatos- és kutmester, Ujpest, Gyár-utca 59.**

:: **VIZVEZETÉK szerelési és berendezési vállalat.** ::

Készít minden e szakmába vágó munkát. :: Nagy raktár takaré- és asztali tüzhelyekben.

## NAGY ERNŐ

◻ CÍMFESTŐ ◻

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINCZ-UTCA SAROK.

Próbálja meg, jól jár, ha a  
**DESZBERG-FÉLE**  
**lábizzadás**  
**elleni port**

használja, mely:  
a legmakacsabb lábizzadást  
is rögtön megszünteti.  
**Deszberg Dezső**  
Váci-ut és Vörösmarty-u. sarok.

## Cselédek nem fizetnek

közvetítési díjat **ajándékba kapja**  
**saját fényképét** (fényképes szolgálati könyvek)

**Országos Helyközvetítő Vállalat**  
Ujpest, István-utca 9. = Városházzal szemben.

Legkellemesebb kiránduló hely a rákospalotai  
**„Park“-vendéglő**

Kellemes nyári mulató.

Kiváló tisztelettel  
**Szily Mihály**  
— vendéglős. —

## Minden nőnek

legfőbb dísz a szép, finom, üde arc-  
bőr és a haj, ez pedig egyedül csakis a

◻ **Tilia crém** ◻

**Tilia puder és szappan**

valamint az amerikai hajpetrol  
— használatával érhető el. —

**TILIA** crém 1 korona. 0  
puder 2 korona 0  
szappan 80 fillér.

amerikai petrol hajhullás ellen 1 kor.

Készítő Rogátsy Béla, Oktogon drogeria,  
Budapest, Andrássy-ut 53. sz.

## BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ  
elvállal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben,  
ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a  
legszoleda 9b árakban.

LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.

IRODA ÉS MŰHELY:

IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5  
Telefonszám: 72—25. Rögtön jövök!

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű  
közönséget, hogy újonnan átalakított

## Vendéglő-kerthelyiségemben

Lakatos Dani hírneves cigányprimás 12 tagu zenekarával,  
melyet az egész idényre szerződöttem, ma és mindennap esténként

## NAGY HANGVERSENYT

tart.

Kitünő italok. ❖ Izlées ételek. ❖ Pontos és figyelmes kiszolgálás.

Szíves támogatást kér, kiváló tisztelettel

**Horváth Imre**

— vendéglős. —

Rákospalota-Ujpest. = A vasuti állomással szemben.



### Értesítés.

Szíves tudomására adom a t.  
közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT  
66. sz. a. a Vigadóval szemben  
levő ROSENFELD J.-féle

### férfiruha üzletet

mérték utáni osztállyal meg-  
nagyobbitottam, ahol már 25  
koronától kezdve legfinomabb és  
legújabb divat szerint készítik.  
Továbbá állandóan nagy raktárt  
tartok férfi-, gyermek- és kék  
munkásruhákban minden meg-  
felelő árban. Használt ruhákban  
állandó nagy raktár, ugyszintén  
a legmagasabb árban veszek.

Levelező-lapra rögtön házhöz  
jövök.

Tisztítások és javítások jutányos  
árban elfogadtatnak.

Kiváló tisztelettel Rosenfeld J.

### ÉRTESEITÉS.

Van szerencsém tisztelettel  
Ujpest n. é. közönségének  
becses tudomására adni,  
hogy a Rózsa-utca 6. szám  
alatt levő régi jóhírnévnek  
örvendő Bulicsek Ferenc-féle

### VENDÉGLŐT

átvettem. Számos éven át a  
fővárosban e téren szerzett  
tapasztalataim folytán azon  
kellemes helyzetben vagyok,

hogy eredeti fajborok, naponta  
friss sör, valamint izletes ma-  
gyar konyha jutányos áron

való kiszolgáltatás által igen  
t. vendégeim legmagasabb  
igényeit is kielégíthetem.

Egyletek, társaskörök, valamint zárt-  
körű összejövetelekre külön helyiségek  
állnak rendelkezésre. — Nyári mulat-  
ságok részére kedvező helyiségek.

Minden nap az európai kör-  
utjából visszaérkezett kiváló  
szőlőhegedűs és karmester

### — KAVAN JÓZSEF

vezetése alatt egy közked-  
veltségű „SCHRAMMEL“  
ZENE- ÉS DALTÁRSULAT  
fogja a közönséget szórakoz-  
tatni.

A n. é. közönség b. látogatását  
és támogatását kéri tisztelettel

**Bock József**

— üzletvezető. —

Halló!

Halló!

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű  
közönség b. tudomására adni, hogy  
UJPESTEN, KÁROLYI-UTCA ÉS  
LÓWY-UTCA (Reich-féle házban)

### uri- és női ruha vegytisztító műhelyt

nyitottam.

Egész öltönyt 3 kor.-ért tisztítok.  
Elvállalok minden e szakmába  
vágó munkákat a LEGOLCSÓBB  
ÁRAK mellett.

Támaszkodva e szakmában több  
év óta szerzett bő tapasztalataimra,  
kérem a nagyérdemű közönség  
b. pártfogását, maradtam tisztelettel

ROSENBERG ILLÉS.

## Arany János-kávéház

### Rákospalota-Ujfalun

Eötvös-utca 65., Arany János-utca sarok.

Modern berendezés. Udvarkert.

Amerikai tekeasztalok. Külön

:: :: helyiségek :: ::

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

**KÓNYA SÁNDOR**, kávész.

## FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvégeztet minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.

## Lábfájók

### öröme!



**Nincsmár tyukszem se bütök fájdalom!**

Mert **Fehér Dezső**

cipész által készített új találmányu cipője minden ilyenmű :: fájdalmakat megszüntetnek. ::

Egy heti próbaviselés után ha a cipők nem felelnek meg, visszafogadom és készítek helyette másikat. Kérem egy próbarendeléssel meggyőződni.

**Fehér Dezső** mű és orthopéd cipésmester

Váci-ut 80/a szám alatt (Irma lak).

Ha kívánatlik hazhoz megyek mértéket venni.

**Legkellemesebb kirándulóhely az Ujpesti hajóállomás-vendéglő kert helyiségeiben.**

Naponta szabad-tűzön főzött

**halászlé.** Vasárnap és ünnepnap katonazene.

Minden délután 5 órától Pápai Náci zenekara hangversenyez. — **Dunai terasz.**

TELEFON: 90-49.

16 darab jó karban levő boroshordó 115 litertől 350 literig, 11 méteres szivattyú csappal jutányos áron

**eladó.**

Bővebbet a kiadóhivatalban.

## Nézze Ön meg



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjön hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképességünkön, minőség és ár tekintetében. ::

### Teddy Shoe Company

Budapest, Muzeum-körut 27. szám.

Arjegyék ingyen és bermentve.

## Alkalmi vétel

vászon- és damaszt-árakban.

Korona érték.

2000 drb Lenvászon-lepedők szegve drbja 2.50, 3.—, 3.50

2000 drb nagy párna drbja 2.—

2000 „ „ szegélyes párna „ 2.50

2000 „ „ nehéz damaszt abrosz „ 3.—, 4.50

2000 tot „ „ szalveta totja 6.—, 6.—

2000 „ „ „ törülköző „ 11.—, 13.—

2000 drb. sima paplan huzat drbja 4.80

2000 „ szegélyes „ „ 6.—

Ugyszintén himzett ágyneműekben nagy választék.

## Deutsch Ferenc

vászon- és fehérnemű-áruhaza, szállodások és vendéglősök szállítója

Budapest, Muzeum-körut 10.

Alapított 1895. Telefon: 145-92.

## Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém tudomására adni a n. é. közönségnek, hogy 21 éve fennálló

**Weisz Gábor-féle butorraktárt**

Árpád-ut 50. szám alul

**Árpád-ut 52. szám alá** (Haberfeld fényképező házába) **helyeztem át.**

Kérem a t. vevőim további szives pártfogását, kiváló tisztelettel

Weinberger I-né

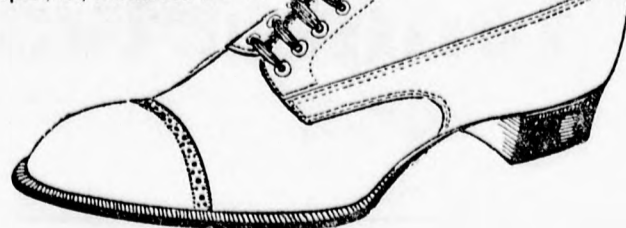
Weisz Gábor ü. v.

butorkereskedő, Ujpest, Árpád-ut 52. szám.

## Rex-

Deutsch Antal

Bpest, IV., Kecskeméti-utca 19.



**angol cipők, varott, uraknak és hölgyeknek.**

Fekete, barna, chevreu, box és lak, egész- és félcipők  
**12.50 és 16.50 korona egységárban.**

Az összes jónsáok a tavaszi és nyári időnyre már megérkeztek.

## FOGAK

és teljes fogsorok, szájpdlás és inylemez nélkül. Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucsuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltörhetetlenek, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alája nem rakodhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállásal. Vidékiek egy nap alatt kielégítettnek, megvárhatják. E szájpdlás nélküli műfogak kizárólagosan esakis műtermemben készítettnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mersékelt árak.

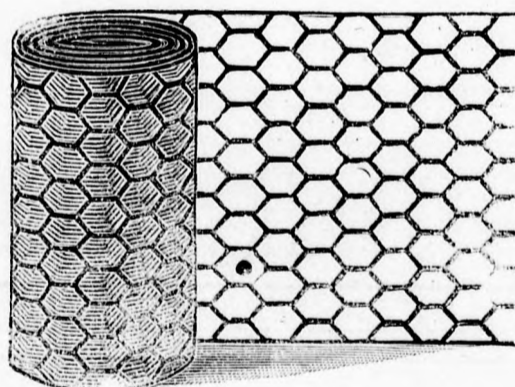
**KELLERMANN BÉLA**

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.

A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egésznap, vasár- és ünnepnapokon is.



## Sodronykerítés-fonatokat

bármily bekerítési célokra kerítésrácsokat, tüskés huzalt, rostélyokat, bármily fémből készült sodronyszövetet, fakeretűsítőt, rostát szállít

**ZIMMERMANN GYULA ÉS FIA** sodronyfonat és : szitaárugyára: BUDAPEST, VIII. KERÜLET, RÁKÓCZI-TÉR 3. SZÁM.

40 év óta fennálló gyár. Alapítási év 1869. — Arjegyék ingyen. — Telefon 120-25.

## Grand Café „OTTHON” nagykávéház Ujpesten az István-téren Tulajdonos SINGER MIHÁLY.

Ujpest legfényesebben berendezett kávéháza. — A polgárság és elite közönség találkozó helye.  
Kitűnő büffe, elsőrendű italok. — Figyelmes és pontos kiszolgálás. — Összes kül- és belföldi lapok.

Nem szükséges Pesten venni. — Minden férfinak alkalma van szükségletét helyben beszerezni.

### **Krausz Zsigmond cégnél, Árpád-ut 48.**

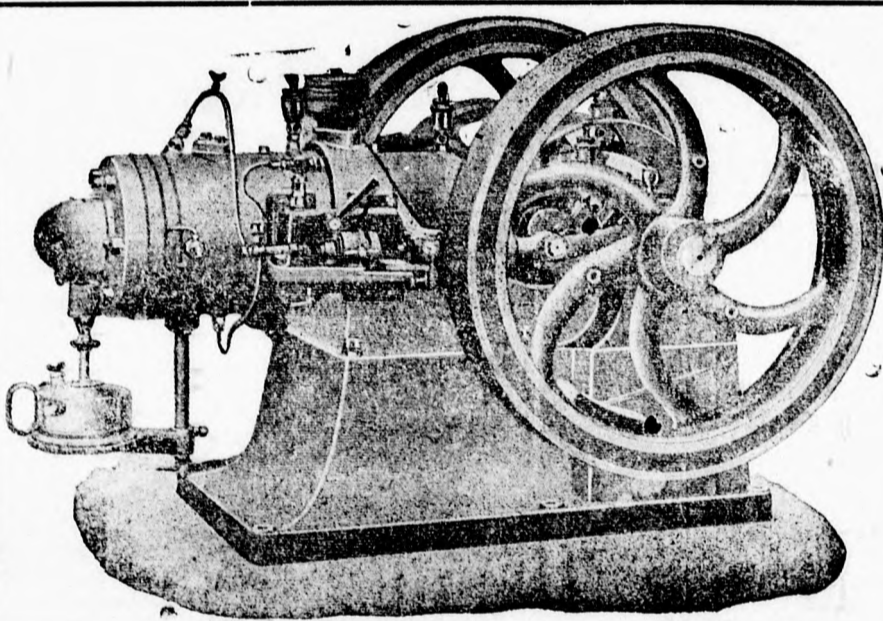
Ahol a legszebb kalap különlegességek u. m.: valódi Angol, Borsalino Ita és a híres Pelikán és Gyukits, magyar gyártmány nagy választékban kapható. Továbbá valódi Jäger tanár-féle Beuger gyártmányu gyapju alsóruhák, a híres Fauret-féle Angol keztyűk, szolid szabott árak mellett beszerezhetők. — Férfi fehérneműek mérték szeriát is megrendelhetők. **Főüzlet: Podmanitzky-u. 1.** — Telefon

## Kertész Ede „PANNONIA“-kávéháza

Ujpest, Árpád-ut 48. szám.

Naponta **Koczé Bertalan és Fia** és 12 tagból álló zenekara ma és  
mindennap este 8 órától reggel 5 óráig hangversenyez.

Pontos és előzékeny kiszolgálás. :: Kellemes szórakozó hely :: Reggelig nyitva. :: Külön termék. :: Buffet.



Ami jó, az olcsó!

Iparosoknak rendkívül fontos!

Eredeti svédországi

**Munktell-nyersolajmotorok**

és cséplőkészületek az elismert  
legjobbak. Igen olcsó árak! Ked-  
vező fizetési feltételek! Legna-  
gyobb jótállás! Érdeklődőknek ár-  
jegyzéket költségmentesen küld

**MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.**  
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,  
a nyugati pályaudvarral szemben.

Ami jó, az olcsó!

# Eichel Testvérek

óra- és ékszeráruháza részére

**fenntartva.**

Budapest-Ujpest-Rákospalotai villamos közuti vasut részvénytársaság.

74/1911. szám.

# Nyári menetrend.

Érvényes 1911. évi május hó 1-től.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Kedvezményes bérletjegyek 5 darabonként az indítóknál kaphatók.

Viszonylat irányjelzése	Vonal	Irány	Első		Utolsó		Közlekedés
			vonat indul				
			óra	perc	óra	perc	
				reggel	este		
A	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca— Rákospalota	Nyugoti pályaudvartól	5:15		11:06	11:30	Egész nap 10 percenként indítanak kocsik
		Rákospalotáról	5:25		10:50	11:15	
B	Nyugoti pályaudvar—Lehel-utca—Megyer	Nyugoti pályaudvartól	5:20		10:56	11:—	Egész nap 13 percenként indítanak kocsik
		Megyerről	5:30		10:45	11:10	
F	Aréna-uti vonal	Az Aréna-uti végállomás és Lehel- utca között ingókocsi	5:45		9:—		Egész nap 5 percenként indítatik
C	Nyugoti pályaudvar—Máv. nyugoti fő- műhelytelep—Palota-Ujfalu	Nyugoti pályaudvartól	5:26		10:30	11:—	Egész nap 10 percenként délelőtt 8 óráig és este 1/26—1/28-ig 8 percenként indítanak kocsik
		Máv. nyugoti főműhely- teleptől	4:55		10:—	10:30	
D-E	Nyugoti pályaudvar—Ujpest—István-utca—Vasut- utca—Széchenyi-utca—Viola-utca—Ósz-utca— Mária-utca—Lehel-utca—Nyugoti pályaudvar. (Körforgalom.)	Nyugoti pályaudvartól Ujpest István-utca felé	5:25		9:50		Egész nap mindkét irányban 15—15 percenként indítanak kocsik
		Nyugoti pályaudvartól Ujpest Mária-utca felé	5:16		9:45		
Munkás- és vásárvonatok: a) Rákospalota—Nyugoti pályaudvar		Rákospalotáról			4:—	4:30	mindennap, reggel indítanak
					5:—		
b) Ujpest István-ut—Nyugoti pályaudvar		Ujpestről			4:46	5:12	
					4:50	5:20	
					4:55	5:23	
					5:01	5:29	
					5:04	5:40	
		5:07					

## Menetrendenkivüli vonatok este:

Nyugoti pályaudvartól	Rákospalotára		Máv. nyugoti főműhely telephez	Ujpest—István-utca			
	hétköznap	vasár- és ünnepnap	minden este	hétköznap		vasár- és ünnepnap	
	11:33	11:35 11:45	10:45 11:— 11:15	11:09 11:33 11:15 11:45 11:22 12:— 11:24 12:15	11:40 11:45 11:55	12:05 12:15 12:30	
Rákospalotáról a nyugati pályau- dvarhoz	hétköznapokon este 11:— órákor 11:10 „ 11:10 „			vasár- és ünnepnapokon este 11:20 órákor 11:30 „ 11:40 „			
Máv. nyugoti főműhelyteleptől a nyugoti pályaudvarhoz			mindennap este 10:15 órákor 10:30 „ 10:40 „				
Ujpest—István-utról a nyugoti pályaudvarhoz	hétköznapokon este 11:15 órákor 11:25 „ 11:35 „			vasár- és ünnepnapokon este 11:35 órákor 11:45 „ 12:— „			

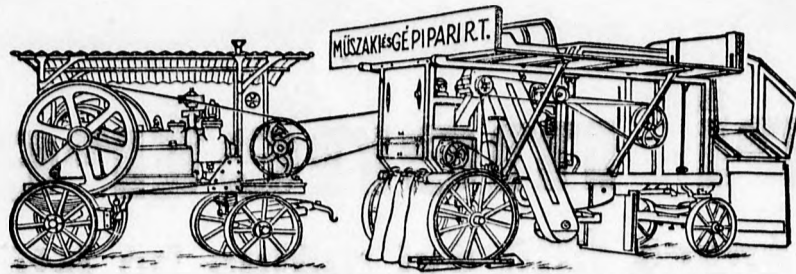
Budapestben, 1911. évi április hónapban.

**Az igazgatóság.**

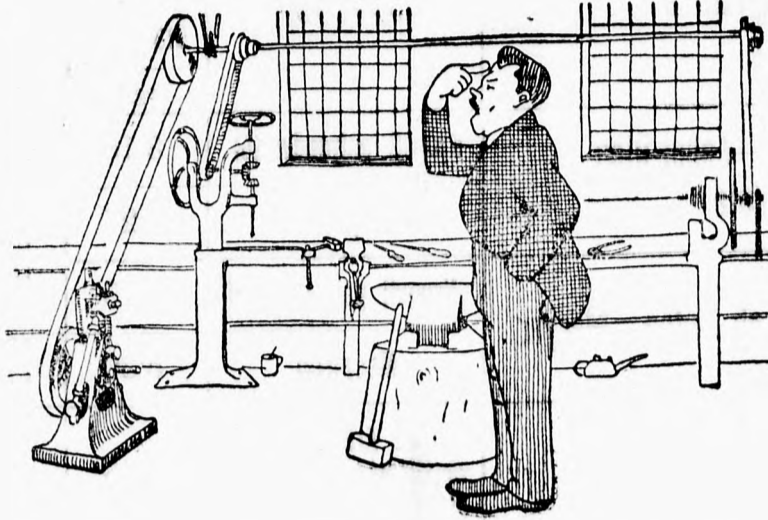
**Dlcsó, ami jó!**

**Benzin-nyers-  
olaj- és szivó-  
gáz**

**motorok.**



**Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Arjegyzék ingyen.**



**Szigoru jótállás.**

**Legolcsóbb .:  
üzemszavatos-  
ság mellett.**

**Kedvező fize-  
tési feltételek.**

**MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.  
BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19|b.**

**KERÉKPÁR**

Sport uraknak.

**VARRÓGÉP**

Munka hölgyeknek.

**GRAMOFON**

Szórakozás a családnak.

**Kellner József, mechanikai gépműhelye**  
Ujpest, József-utca 64. szám.

Mindenkinek rendelkezésére áll, kinek kerékpárra, varrógépre, vagy azok javítására szükség van. A modern követelmények szerint minden átalakítás, új alkatrészek pótlása, nikkelezés, zománcolás amerikai módszer szerint, felelősség mellett.

**Hanglemezekben a legujabb darabokból nagy választék.**

Csengettyű és házi-telefon felszereléseket terv szerint, igen előnyös feltételek mellett vállal s jó karbantartását olcsó páuláléban teljesíti. — Varrógép alkatrészek és tűk gyári árlan. — Aki pontos, jó és szolid munkát kíván, az bizalommal forduljon hozzám. — Telefon: 168—16.

Tisztelettel **Kellner József**, mechanikus,

**Értesítés!** Szives tudomására hozom a t. közönségnek, hogy **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet**

nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készítek uriruhákat a legujabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiu- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban.

Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

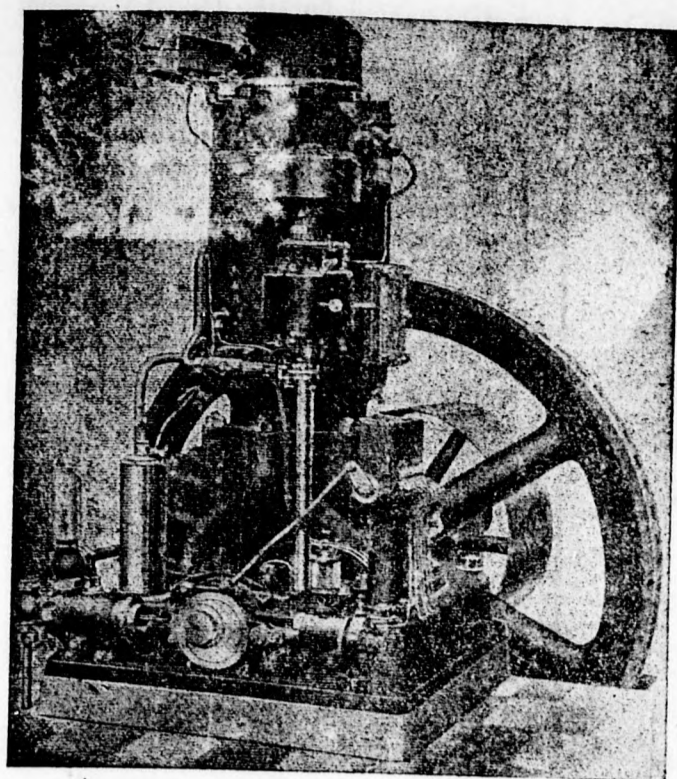
**BRUDER HENRIK**, uriszabó, Árpád-ut 50.

Nézzé meg

Nézzé meg

**KOBRAK-féle cipő-különlegességek nagyáruházáat**

Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-utca sarok (volt Németh Gyula-féle üzlethelyiségben.)



## SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.  
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és  
öntartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek  
és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.  
**Müncheni** benzin-, gáz- és szivó-  
gázmotortelepek.  
**M. S. W.** villamos motorok,  
dinamók, centrifugál szivattyúk,  
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

**ELEKTRA** villamos és erőtelepeket építő részv. társ.  
Budapest, VI., Gyár-u. II/II. :: Telefon 84—64.

**UJ!**  
Nagykereskedés

# FIGYELEM

**UJ!**  
Egyes drbnként is



**Női felöltők, leányfelöltők**

óriási választékban,

**Női kosztümök és szoknyák**

Legújabb fazonban és minden színben,

**Párisi és Berlini modellek**

állandó kiállítása,

Csak bent az

**első udvarban, Király-utca 13. sz.**

Gozsdu-udvar, nagy átjáróház

**BUDAPEST**

**Grünbaum A. Adolf**

Telefon 19-46

nagykereskedő

Telefon 19-48



Fazon: Szenzáció. Gumt-  
hüvely, 135 cm. hosszú  
Korona 15.—

Fazon: Milaresz, sel-  
hüvely, minden színben,  
140 centiméter hosszú  
Korona 40.—

## FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körút 48  
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdeklőt közönséget, hogy

jó fogorvosokat és fogakat

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratóriumokban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy:

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak:

Hajszálpontossággal  
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájából kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

### Saját találmány.

Fogorvosi intézet:  
r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

**Herzogh Miksa**  
és **Balog Lajos.**

**Külön esti rendelés.**

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

**BUDAPEST, VII.,**

**48 Erzsébet-körút 48**

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —  
VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

## Részletre mindenféle zseb- és faliórák.

Veszek zálogcédulákat,  
törött arany és ezüstöt  
a legmagasabb árban.

**Pótlandó részeken kívül  
minden órajavítás 1 korona**  
— 3 évi jótállással —

**Mendelsohn Gyula**  
műorásnál

**József-körút 25. szám.**

## Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

**NEVERRIP** eredeti gyártm. 12 db 6.— K  
**STERYL** legfinomabb Paara gummi-hőlyag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülül, kizárólag céggemél kapható.

**CAPOTTES** rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

**HALHÓLYAG** valódi francia „Duch-mpa” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

**Mintagyűjtemény** 12 darab legfinomabb 4 koronáig.

**IRRIGATOR** zománcozott vagy üveghen teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

**Suspensor (heretartó)** darabja — 50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

**Has- és sérvkötők** :: **Gummiharisnyák**

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab betéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

**Neumayer Lipót**

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körút 2. szám. ..

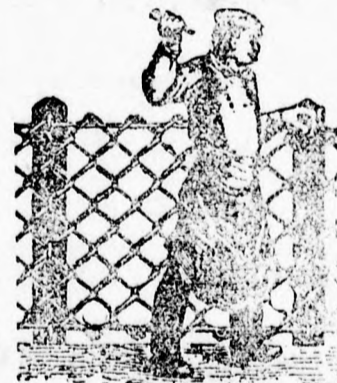
**LINOLEUM üzleteim:**

VI., Váci-körút 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Arjegyüket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Sztéküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

## Wittmann János

sodronykerítés  
és szitagyár



készít kiváló minőségű kerítés, sodrony-fonatokat, díszes kerítéseket, vaskapukat, tükös sodronyt, tűzben horgonyzott többszörösavart fonatot 30 fillértől feljebb.

Budapest,  
V., Sziget-u. 5.

a nyugati pályaudvar átellenében.

Kérjen ingyen arjegyüket.

**Gazdagválaszték  
Struc-  
tollakban !!  
Pleureussen!**

Nagy raktár! Saját készítmény!

**Guttman Antal**  
BUDAPEST, IV., BÉCSI-U. 3. I. em.  
Legolcsóbb árak!  
Festés, tisztítás és gondítás!  
TELEFON 91-13.

## A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toalettet, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem

**Rákosi Albert,** angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.

## Rákospalotán HÁZTELKEK

6 évi részletfizetésre  
vasut mentén eladók.

**Grósz Bertalan**

Rákospalota, Bocskay-  
utca I. szám alatt.

## Mátyás Gusztáv

órák és ékszerész üzlete Árpád-ut 30. sz.

Ékszerek és órajavi-  
tások a legolcsóbb  
árban elkészíttetnek.

Óramutató 20 fillér. Óra üveg 20 fillér.

Órák tisztítása 1 korona. Ékszerek tüzi-  
forrasztása 40 fillér.

Kövek foglalása 40 fillér.

Pontos kiszolgálás.

## Értesítés.

Van szerencsém tisztelettel Ujpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy az **Apponyi Albert-utca 40. sz. a.** lévő, régi jó hírnévnek örvendő **Vizi István-féle**

## vendéglőt

megvettem. Számos éven át e téren szerzett tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe vagyok, hogy eredeti fajborok, naponta elsőrendű friss sör, valamint izletes magyar konyha jutányos áron való kiszolgálás által igen tisztelt vendégeim legmagasabb igényeit is kielégíthetem.

A n. é. közönség b. látogatását és támogatását kéri tisztelettel

**Michaelisz Ferenc**  
vendéglős.

**Eladó** elsőrendű vendéglő,  
házzal együtt. Bár-  
kinek biztos megél-  
hetést nyújt. Kimu-  
tatható **2000 korona** havi bevétel.  
Cím megtudható e lap kiadóhivatalában

## Hegedükben



Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARIU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

saját találmányu angfokozatu gerenda beillisztése által a hegedü jobb és kellemesebb hangot ad.

## DR. MITZGER

vértisztító és idegerősítő

:: hirneves specialis szakintézete ::  
Budapest, Andrássy-ut 51., I. em.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevü intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-betegség és férfigyengőség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt feltűnően gyors és maradandó értékü biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

Az intézet egész nap nyitva.

## Ehrenstein Márton

órás és ékszerész

Ujpest, István-u. I. szám.

Raktáron tart arany-, ezüst- és díszmű-tárgyakat, inga és fali órákat omega aranyból, nagy választék. — Óra- és ékszerjavítás a legpontosabban eszközöltetik.

## Fogak

szájpadlás nélkül, rá-gásra azonnal használhatók, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készíttetnek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

**Dr. Hegedüs Jakab**

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

## „ÉDEN“ élő- és művirágkereskedő

Ujpest, István-u. 2.

Frissen metszett élővirágok, alkalmi csokrok, mű- és élő virágkoszorúk dus raktára. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat csak **HERCZOG GYULÁNÁL** vehet

Ujpest, Árpád-ut 45. szám.

Menyasszonyi kelengyékét és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

## Máthé Kálmán huscsarnoka.

A megtisztelő közóhajnak engedve,

Ujpesten, Ártilla-utca 4. sz. alatt

(saját házunkban) a legkényesebb igényeket is kielégítő s a modern kornak mindenben megfelelő =

## HUSCSARNOKOT

nyitottam. — Amidőn ezt összes ösmerőseimnek, jóbarátaimnak s Ujpest n. b. közönségének tudomására adom, ugyanakkor kérem szives megrendeléseiket, melyek minden esetben pontosan, gondosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

kiváló tisztelettel

**Máthé Kálmán**

mészáros-mester.

## Akar

ön hozzátartozói nak kellemes meglepetést szerezni? Akkor lépje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

**Zveybrück Zala Rezső** arcképfestő-  
szeti műterme  
Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

## Magánkutató iroda

BUDAPEST  
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ös- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON  
— 77-46 —

Festék, kence és máz, lakkok és olajok, cement, gipsz és nyersanyagok, mindennemű háztartási cikkek nagy lerakata:

## REICHARD ÉS SAS cégnél

Ujpest, Árpád-ut 44. szám alatt. Telefon 158-34.

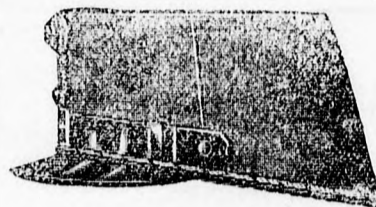
Kérjen Sas-féle padlóbeeresztő-olajat!

## Ki ne ismerné?

a jó Jäckl György bácsit

ki 20 éven át hordta Soroksárról mindennapi kenyereinket. Ezentul nem szállit kenyeret, **de van jó zamatos saját termésü bora** melyet nagyban és kicsinyben olcsó árak mellett bárkinek és bárhová házhoz szállit. Czim: Jäckl György Soroksár.

## BOUDNY LAJOS



szücs- ::

és sapka-

készítő ::

Rákospalota, Földváy-utca 20.

Figyelem! Figyelem!

## Ingyen Gramofon



Ujpesten.

Hatalmas nagy beszélő gépet és egy csomag tüt ingyen kap

ha nálam **lemezt** vásárol.

Elsőrendü lemezek és az összes ujdonságok mesés olcsó áron kaphatók

**Wass János** műtermében

Ujpest, József-utca 17. szám.



## Gyermekkoscsi

már

12 korona árban

kapható

**Magyar kosárfonógyár** üzletében

Budapest, V. ker., Lipót-kröut 30 a.

Árjegyzök kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár



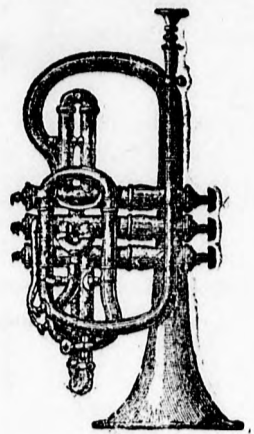
# Stowasser János

cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a budapesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója, a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

**Főüzlet: II. Lánchíd-utca 5.** (A m. kir. keresk. ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.



Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket, hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve.

## SCHULZ LIPÓT

csillár- és fémáru-gyára  
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.

(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviseli: **Beregi Bertalan**  
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,

ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanyszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők.

**A magyar Reduktor-művek**  
kizárólagos képviselője ugyanitt.



— Női —  
kalapformák  
nagy raktára.

**: FRIEDMANN :**

Budapest,  
VI., Király-utca 8. sz.

Diszített kalaposztály;  
IV. ker., Párisi-utca 6. sz.  
Kérjen divatértésítőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

Félviselt férfi ruha, használt varrógépek, kerékpár stb. vétele és eladása, ugyanott ruhajavítás és vegytisztítás.

**KRAUSZ ERNŐ**

Ujpest, Nyár-utca 1. szám.

## Ne kinlódjon!

Pótlandó részekén kívül  
óra javítás  
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =

Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től

kapható

**Mendeisohn Gyula műórásnál**  
VIII. ker., József-körut 25. szám.

## BUTOR

szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti

**SÁNDOR IGNÁC**  
nagy butorraktárában  
Budapest, V., Bank-utca 7. szám  
(Váci-körut mellett)

hol mindennemű asztalos, réz és kárpított butorok óriási választékban találhatók, 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20% fizetendő.

**FOGAK** és egész fogsorok, szápadlás nélkül is, rágáshoz és a gyökér eltávolítása nélkül, jóállás mellett, továbbá eltávolított hatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérhúzás fájdalom nélkül.

Tanítónak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kitértve díszlevelel Lyonban.

**ZÄHNE** einzeln, sowie Gebisse, zum Kaen brauchen, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gammplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen schmerzlos.

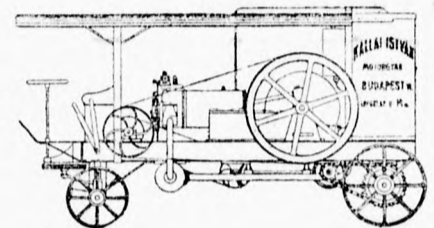
Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyeremmel szép, jó és tartós munkáért.

**KOÓS M.**

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.  
(A Rökus-kórházzal szemben.)

Mielőtt motort vesz,  
kérjen árjegyzéket:

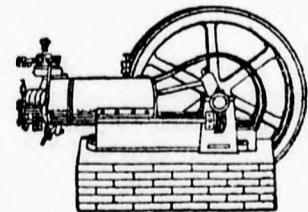
**Hazai Gép- és Mótorgyár**  
**Kállai István és Társától**  
Budapest, VI., Löportár-utca 14/a.



Szállítunk:

Magánjárómotorokat, Benzínmotorokat, Motoros cséplőkészleteket, Motorfűrészeket, Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkákat olcsón elvállalunk.  
Alkatrészeket gyári áron szállítunk!



Pontos cím: **Kállai István és Társa**  
Budapest, VI., Löportár-utca 14/a.

## Kávéházmegnyitás

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint Ujpest, Attila-utca 2. szám alatt (Árpád-ut sarok) a modern kor igényeinek megfelelő kávéházat nyitottam. Amikor ezt ösmerőseim és jóbarátaim tudomására hozom, kérem a multban tanusított bizalmukkal és szeretetökkel továbbra is megtartani szívesek legyenek. — Tisztelettel **BLASZJÓZSEF**.

Jároka Rudi zenekarával és ifj. Jároka Sándor hegedű szólólista a Fodor-féle zenekonservatorium jelesen végzett növendéke hangversenyez.  
Színház után kellemes szórakozó hely.

**:: Fogtechnikai műterem. ::**  
**Fogorvosi rendelő intézet.**  
**Ujpest, Árpád-ut 53/a (István-utca sarok) II. emelet.**

Fogak és egyéb fogtechnikai cikkek igen nagy mennyiségben történt beszerzése folytán, abban a helyzetben vagyok, hogy a legmodernebb szempontok figyelembe vételével berendezett műtermemben, bel- és külföldön kiváló tapasztalatokat szerzett fogtechnikusok közreműködésével előállított, elképzelhető legjobb és legtartósabb fogtechnikai készítményeket eddig el nem ért minőségben 10 évi jótállással ajánlhatom a n. é. közönség figyelmébe.

Készíttek fogkoronákat valódi aranyból nagyság szerint 5—7 frt; ezüsből 1 frt 75 kr.; alumíniumból mely mindig fehér marad 4 frt; valódi arany-fogakat (csavar-fogakat) 5—6 frt; fogakat inylemez nélkül és a gyökerek eltávolítása nélkül 3 frt 60 kr., fogsorba illesztendő fogakat 1 frt 25 krajcár.

Teljes felső fogsort vakító fehér, valódi amerikai fogakkal, szívókamarával, mesterséges foghússal, légnymásos tartással 14 drb 12 frt 75 kr. Alsó fogsort ugyanilyen anyagból 14 drb 12 frt.

Teljesen inynélküli mozdulatlan, ki nem vehető fogtartaleket 23 karátos aranyból (hidak) szintén készítek. Ezeket a hidakat a legújabb amerikai tapasztalatok szerint készítem, úgy hogy tisztíthatók, öblíthetők s a fogak kicserelethetők.

Foghuzást 1 frtért végzek; munkások, tanulók, cselédek és gyermekek a felet fizetik, 50 krajcár. Teljesen fájdalommentesen 1 frt 50 krajcárért húzok fogat.

Saját különleges methodusom szerint a legtöbb esetben megszüntetem a fogfájást anélkül, hogy a fogat ki kellene húzni.

Műszaki ügyességem a fogak eltávolításában és tartós mütömésben (plombálás) valamint fogmütémekben, melyeket az irgalmasrendiek budai kórházában 1906—1907. években elsajátítottam, általánosan ismeretesek.

Arany-, platina-, porcellán mütömések fájdalom nélkül és kiméletesen 3—4—5 frt.

Cement mütömés 1 forint. — Ezüst mütömés 1 frt — 1 frt 75 kr.

Külső páciensek megbízásai 4—6 óra alatt teljesíttetnek.

Más helyen készített, rosszul alkalmazott fogsorokat, használhatókká alakítok át. — Részletfizetések teljesen a páciensek kívánsága szerint. Javítások a legolcsóbban 2—3 óra alatt eszközöltetnek, elkészülésük megvárható.

Teljes tisztelettel

**CZILLIBILLER EDE, orvos és fogorvos**

Ujpest, Árpád-ut 53/a. (István-u. sarok) II. em. jobbra



**KEREKES JÓZSEF**

Telefon: 171-96. különlegességi üzlete Telefon: 171-96.  
**Ujpesten, az István-téren.**

Faragászati, sajtolt és faragott butordiszek és betétek. Esztergályos áruk minden kivitelben. Göriécek, székülések, bel- és külföldi, valamint tengeren-  
 :: tuli fournerok deszkák és padlók. — Festék, fénymáz és esecék. ::  
 Szerszámkövek és különlegességek Asztalos és lombfűrészeti szerszámok. Saját készítményű butor-vasalások, butorzárak, továbbá divatos butor dísz-  
 :: veretek nagy választékban. Nagy raktár márvány árukban. ::

**:: KIDOBJA ::**



a pénzét, ha hangszerzsükségleteit nem nálunk fedezi, mert seholsen kaphat, úgy mint nálunk, egy remekül kidolgozott domboru „Stanier” hegedűt, tokkal 16, felszereléssel csak 12 kor.-ért. Wágner a „Hangszer-Király-nál, Bpest, József-körut 15.

Ifj. Erker András utóda  
**LAMPL SIMON**

festéknagykereskedő

**Ujpest, Árpád-ut 54. szám.**

Alapított 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékek, hengeren öröve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kencek, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Eszetek, korongkefék, meszelők elsőrangú sűrűből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagyban eladás.

Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,

**:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::**  
**Harmonikát, Fuvó hangszert**

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házigangszerkészítőjénél

**Reményi Mihálynál**  
**Budapesten, Király-u. 58.**

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.





## Saját pénzének ellensége

ha nehezen megszerzett keresetét, holmi gyári cipőért dobja ki, holott nálam kap saját műhelyemben készült tartós, ■ ■ ■ elegáns cipőt minden elfogadható árban ■ ■ ■

# Bernstein Mór

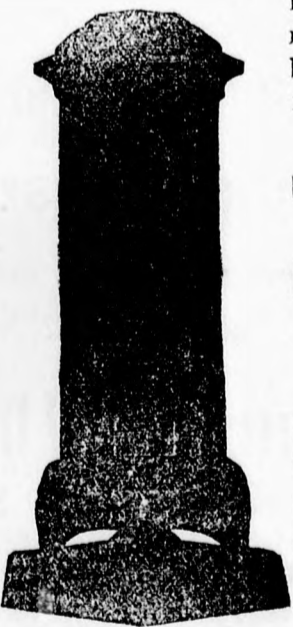
Árpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

## Riessner

:: folytonégő kályhák ::

biztonsági szabályzóval.



**Pluto.**

Az eredeti Riessner-kályha az egyedüli tökéletes folytonégő.

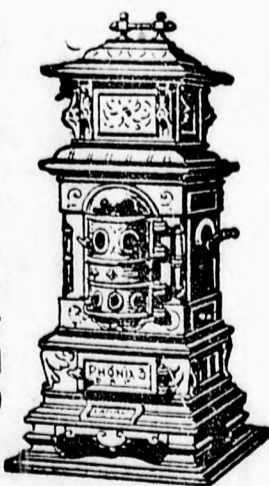
Egyszeri betűzéssel egész télen keresztül égnek, miáltal a naponkénti betűzéssel járó fáradtság és alkalmatlanság megszűnik.

Rendkívül pontos szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás alól!

Fűtőanyag megtakarítás bármely más rendszerrel szemben 20—50 százalék.



**Phónix.**

Kitünő minőségű

## Meidinger

és egyéb rendszerű

## kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtétek,

széntartók stb.

nagy választékban.

**TURNAY és RESCH**

vasár-  
üzletében

**Ujpest,**

:: Árpád-ut és ::  
István-u. sarkán.



## Hock Nándor hangszerkészítő és zinemű mechanikai műterme

Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, róz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyancsak hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket.

**Speciálista** vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. Hangfokozó-gerenda, mely által bármely hegedű, gordonka, mely beillesztik, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalmok, oltárok és harmoniumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gramofonok 30 koronától.

## Hol vásároljunk?

**Kellner Testvérek** uri- és női divat üzlete Ujpest, Árpád-ut 31. szám

**SIMONYI GYULA** Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökrhus és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

**Gansel és Hoffmann** arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Merluszt Sándor** fűszer- és vegyeskereskedése Ujpest, Tavasz-utca 40. szám.

**Lichtenstein és Láng utóda** fornér-, görlice-, lemezek- és mindennemű asztaloskellékek raktára Ujpest, Árpád-ut 115

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**KOHN SÁMUEL** cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

**Lichtenstein Lipót és Társa** uri- és női divat áru, szabókellékek, valamint férfi-, női- és gyermekkalad raktár Ujpest, István-u. 7. sz.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

Mindenféle konyha, vendéglői, kávéházi és háztartási berendezések, befőttes üvegek stb. előnyös bevásárlási forrása egyedül  
**Spiegler Gyulánál** Árpád-ut 55. sz. (István-ut sarok.) 2-52

### Siessen

**Linczer Armin** cipészmasterhez, Ujpest, István-u. 2, vagy Károlyi-u. 30. sz., ott vehet ocsó és írtós cipőt.

**KERESZTÉNY ISTVÁN**, kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u. sarok. (Gregoretti ház.)

**KAHANE HENRIK** órás és ékszerész, továbbá nagy ruhanemű, menyasszonyi kellékek áruháza Ujpest, Árpád-ut 15. Külön részletesztály.

### ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Dsanits Gyula** fűszer-, csemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Weisz Béla bőrkereskedése** cipészek legelősebb bevásárlási forrása. Ujpest, István-u. 6/a.

**Kovács József** fűszer- és csemege-kereskedése Ujpest, Vasut-u. 47.

**Winkler Ede**, kárpitos és disztő Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**Frühhof Gyula**, ékszerész és órás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzőkeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

### Engel H.

fűszeres Ujpest, Perc-utca 1. szám. Háztartási cikkek eladása.

**Moskovits Mór** butoráruháza Ujpest, István-ut 6. sz. — Legelőnyösebb vétel használt és új butorokban.

### Hádl Arnold és Társa

nap- és esernyő-gyár Ujpest, István-u. 10. Dusan berendezett raktár, saját készítményű nap- és esernyőkben, szőrmeárkban. Nagy választék valódi francia Reform-fűzőkben, női övek jutányos árban. Javítások és áthuzatok a legelősebb árak mellett elfogadtatnak.

## Hol szórakozzunk?

### !Családok találkozó helye!

**Tomik János** vendéglője Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-u. sarok. — Gyönyörű kert-helyiség! Kitűnő konyha! Olcsó árak!

### Fürst Tivadar vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok. konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja, Menjen el a „Balaton“-kávéháza Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok Kitűnő cigányzene.

## Guttermuth János

fogműterme

— Kitűntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egyesület tulajdonát képező Baross-téri házból 8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden ok és megkérdésem nélkül 650 koronával kisteigeroltattam.

Műtermemet Budapest, VIII., Baross-tér 18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159-63.

Olcsóbb lett minden, mert a Háztartási szövetkezet volt üzletvezetője

## NAGY LAJOS

Ujpest, Attila-utca 31 számú házban

(Szép-utcával szemben)

fűszer-, csemege-, bor- és ásvány-víz-üzletét megnyitotta.

## Fillipics Zsigmond

fényképészeti, festészeti- és fényképnagyító műintézete.

Főlvételek naponként reggel 8 órától esti 6 óráig, boros időben is eszközöltetnek.

Rákospalota, Imre-utca 24. szám.

## Halló! Halló!

# Aki

házat akar eladni,

házat akar venni,

házat akar kibérelni,

házat akar bérbeadni,

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük.

THAT IS MY TAILOR!

**AMERICAN HOUSE**

SZERVI TÁRSASÁG (TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL DIVATSZÖVEGEBŐL MÉRTÉK ÉS PRÓBA UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-öltöny 33 frt

Felöltő 35 frt

Átmeneti kabát 40 frt

Gondos kivitel. Kitűnő szabás.

# Magyar Kereskedelmi Hitelszövetkezet

Ujpest, Árpád-ut 34. (Nasser-ház.)

## Felhívás.

Van szerencsénk a tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy szövetkezetünk 9-ik ciklusát, illetve az 1911. évi b) évtársulatát 1911. évi július hó 1-én nyitja meg.

Az üzletrész-jegyzések a mai naptól kezdve ugy intézetünk hivatalos helyiségében UJPEST, ÁRPÁD-UT 34., valamint a „Pesti Magyar Kereskedelmi Bank“ ujbpesti fiókjánál (Árpád-ut 19.) eszközölhetők.

Intezetünk a hitelt igénylő, valamint a tőkegyűjtést szándékozó közönségnek egyaránt a legkedvezőbb feltételeket nyújtja.

A hitelt igénylők üzletrészenként (heti 1 korona befizetés után) 200 korona kölcsönt kapnak, amelyre egész 5 éven át kamatfizetés készpénzben nem teljesítendő ugy, hogy az 5 év lejártával nemcsak a tőke-tartozás és kamat törlesztődik, hanem a tagok még tekintélyes összeget kitevő nyereséget is kapnak.

Kölcsönöket nyújtunk megfelelő kezesség mellett, továbbá I. és II. helyi bekebelezésekre és egyéb megfelelő biztosíték ellenében.

A kölcsönök utalványozása gyorsan és minden levonás nélkül eszközöltetik.

Azon tagok, akik tőkegyűjtés céljából lépnek szövetkezetünk kötelékébe és kölcsönt nem vesznek igénybe, a hitelnnyújtásokból eredő esetleges veszteségekben nem participálnak és ezen tagokat arról is biztosíthatjuk, hogy betétek magasabb kamatozását sehol sem érhetik el, mert intézetünk fennállása óta folyton 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% kamatjövdelemben részesíthettük feleinket és bizton számíthatunk arra, hogy tőkegyűjtés céljából belépett tagjainkat a következő években legalább 5% kamatjövdelemben fogjuk részesíthetni.

Elégtétellel és büszkeséggel hivatkozhatunk azon tényre, hogy intézetünk üzleti szervezete nemcsak városunkban, hanem országszerte általános elismerést aratott, valamint arra is, hogy rövid 4 éves működésünk óta 7500 üzletrész, illetve 900.000 korona törzsbefizetés fölött rendelkezünk és tagjainknak ezen rövid idő alatt 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> millió korona kölcsönt nyujthattunk.

Mindezeknél fogva felkérjük a t. közönséget az intézetünkbe való tömeges belépésre és tisztelettel értesítjük, hogy alapszabály-példányokkal, valamint egyéb felvilágosítással szivesen szolgálunk.

Kiváló tisztelettel

a „Magyar Kereskedelmi  
Hitelszövetkezet“ igazgatósága.

Az intézet igazgatósága a következő urakból áll:

**LÁNYI ERNŐ**

a Löwy Ármin és fia cég főnöke.

**DEVELÁK KÁROLY**

a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank ujbpesti fiókjának igazgatója.

**EHRENWALD LÁSZLÓ**

fakereskedő.

**FUCHS BERNÁT**

a Fuchs Testvérek cég főnöke.

**NASSER SAMU**

a Nasser Testvérek cég főnöke.

**Dr. SZABÓ BÉLA**

gyógyszertár tulajdonos.

**Dr. WOLFNER JAKAB**

orvos.